



دليلك لاستخدام

أيليا®

(أفليبرسبت)

أيليا® ١١٤,٣ مجم/مل

محلول للحقن داخل العين  
أفليبرسبت

أيليا® ٤٠ مجم/مل

محلول للحقن داخل العين  
أفليبرسبت

## جدول المحتويات

- ٢ ..... علاج ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر.
- ٨ ..... علاج الوذمة البقعية الصفراء (الشبكية) الناتجة عن داء السكر.
- ١٤ ..... علاج الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي المركزي.
- ٢٠ ..... علاج الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي الفرعي.
- ٢٦ ..... علاج ضعف الرؤية الناتج عن تكوين أوعية مشيمية جديدة المترتبة على قصر النظر.

تمت الموافقة على هذه الوثيقة من قبل الإدارة التنفيذية للتيقظ الدوائي بالهيئة العامة للغذاء والدواء

دليلك لاستخدام

أيليا®

(افليبرسبت)

أيليا® ١١٤,٣ مجم/مل

محلول للحقن داخل العين  
افليبرسبت

أيليا® ٤٠ مجم/مل

محلول للحقن داخل العين  
افليبرسبت

يستخدم أيليا لـ

علاج ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر.

تم إنتاج الكتيب للأشخاص الذين تم وصف لهم أيليا (محلول افليبرسبت للحقن) لعلاج ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر. تمت دراسة جرعة أيليا ٢ ملغ وجرعة أيليا ٨ ملغ في ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر و وذمة البقعة الصفراء (الشبكية) نتيجة داء السكر. قد يعطيك طبيبك إما جرعة أيليا ٢ ملغ أو جرعة أيليا ٨ ملغ، حسب حالتك. إذا تم إعطاء جرعة أيليا ٢ مجم، فسيستخدم طبيبك محلول أيليا ٤٠ مجم / مل. إذا تم إعطاء جرعة أيليا ٨ ملغ، فسيستخدم طبيبك محلول أيليا ١١٤,٣ ملغ/مل.

مزيد من المعلومات متاحة لك في نشرة معلومات المريض (النشرة الداخلية في علبة الدواء).

وصف طبيبك أيليا لأنه تم تشخيص إصابتك بضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر

## ما هو ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر ؟

شبكية العين هي طبقة الخلايا المبطنة للجدار الخلفي داخل العين تستشعر الضوء وترسل الرسائل إلى الدماغ، مما يتيح لك الرؤية. البقعة الصفراء هي منطقة مهمة في مركز الشبكية تسمح لك برؤية تفاصيل الأشياء التي أمامك بوضوح، مثل الوجوه والكلمات في الكتب. يحدث ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر عندما تنمو أوعية دموية جديدة غير طبيعية تحت شبكية العين. يمكن أن يحدث هذا مع تقدم العمر وتراكم نواتج تحلل المركبات في شبكية العين. ويعود نمو هذه الأوعية غير الطبيعية إلى ارتفاع المستويات الطبيعية في العين لبروتين يسمى Vascular Endothelial Growth Factor (VEGF) أو عامل نمو بطانة الأوعية الدموية، ويشارك VEGF في تكوين الأوعية الدموية غير الطبيعية في العين. قد تسرب هذه الأوعية دماً أو سوائل أخرى وقد تسبب تندب في البقعة الصفراء. مع مرور الوقت، يمكن أن يؤدي ذلك إلى فقدان الرؤية المركزية بشكل دائم.

## ما هو إيليا؟

أيليا هو نوع من العلاج يُعرف بالعوامل المضادة لنمو بطانة الأوعية الدموية (Anti-VEGF)، وهذا وصف لكيفية عمل أيليا لحماية نظرك. أيليا يحجب البروتين المسؤول عن تشكيل الأوعية الدموية الجديدة ، وهذا الإجراء يساعد على تقليل السوائل في شبكية العين ويمكن أن يؤدي إلى تحسين الرؤية والحفاظ عليها.

أيليا هو محلول (سائل) يتم حقنه في العين. وهو متوفر بجرعة ٢ ملغ وجرعة ٨ ملغ. سيحدد طبيبك الجرعة الأنسب لحالتك. سيوصي طبيبك أيضاً بجدول علاجي لك ومن المهم جداً أن تتبعه.

## لمن يوصف عقار أيليا ؟

أيليا مخصص للأشخاص الذين تم تشخيص إصابتهم بـ ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر.

## ما الذي يجب أن يعرفه طبيبك قبل العلاج بـ أيليا ؟

قبل بدء علاج أيليا ، تأكد من إخبار طبيبك ومقدمي الرعاية الصحية الآخرين بالتالي:

- إذا كانت لديك عدوى في عينك أو المنطقة المحيطة بها
- إذا كان لديك حاليًا احمرار في عينك أو إذا كان هناك أي ألم في عينك
- إذا كنت تعتقد أنك قد تكون لديك حساسية تجاه اليود أو أي مسكنات للألم أو أي

من مكونات أيليا

- إذا واجهت أي مشاكل مع حقن العين من قبل
- إذا كان لديك الجلوكوما أو (المياه الزرقاء) أو تاريخ من ارتفاع الضغط في عينك
- إذا رأيت ومضات من الضوء أو "أجسام طافية" أثناء رؤيتك
- إذا تناولت أي أدوية، بوصفة طبية أو بدونها
- إذا أجريت أو كنت ستخضع لعملية جراحية للعين في غضون ٤ أسابيع

قبل أو بعد العلاج بـ أيليا

- إذا كنت حامل أو تخططين للحمل أو الرضاعة.

## استخدام أيليا والحمل

إذا كنت حاملاً أو تخططين للحمل أو الرضاعة :

- هناك القليل جداً من المعلومات حول سلامة استخدام أيليا لدى النساء الحوامل.
- لا ينبغي استخدام أيليا ٢ ملغ و أيليا ٨ ملغ أثناء الحمل، إلا إذا كانت الفائدة تفوق المخاطر على الجنين. ناقش هذا مع طبيبك قبل العلاج بـ أيليا.
- يجب على النساء ذوات القدرة على الإنجاب استخدام وسائل منع الحمل الفعالة أثناء علاجهن بـ أيليا.
- إذا تم علاجك بجرعة أيليا ٢ ملغ، فيجب عليك الاستمرار في استخدام وسائل منع

- الحمل الفعالة لمدة ثلاثة أشهر على الأقل بعد الحقن الأخير.
- إذا تم علاجك بجرعة أيليا ٨ ملغ، فيجب عليك الاستمرار في استخدام وسائل منع الحمل الفعالة لمدة أربعة أشهر على الأقل بعد الحقن الأخير.
- قد يدخل كميات صغيرة من أيليا في حليب الأم.
- آثار افليبرسبت على الرضيع غير معروفة.
- لا ينصح باستخدام أيليا أثناء الرضاعة الطبيعية.

### كيف يمكنني الاستعداد لموعدى مع أيليا ؟

- قد يطلب منك طبيبك استخدام قطرات العين لبضعة أيام قبل موعدك.
- بعد العلاج، قد تصبح رؤيتك ضبابية لذا لا يجب عليك القيادة إلى المنزل.
- خطط لجعل صديق أو فرد من العائلة يصطحبك إلى موعدك أو قم بترتيب طريقة أخرى للوصول إلى هناك والعودة إلى المنزل مرة أخرى.
- تجنبى استخدام او وضع مساحيق التجميل في يوم موعدك.

### ماذا يمكنني أن أتوقع بعد علاج أيليا ؟

قد يقوم طبيبك بإجراء بعض اختبارات العين بعد حقن أيليا. قد يشمل ذلك اختبارًا يقيس الضغط داخل عينك. بعد الحقن، ستكون رؤيتك ضبابية لذا يجب ألا تخطط للقيادة إلا بعد عودة رؤيتك إلى وضعها الطبيعي.

خلال الأيام القليلة المقبلة، قد تحصل على عين محتقنة بالدم أو ترى بقعًا متحركة في رؤيتك. يجب أن تختفي هذه الأعراض خلال بضعة أيام، وإذا لم تختفي، أو إذا تفاقت، يجب عليك الاتصال بطبيبك.

قد يشعر بعض الأشخاص بقليل من الألم أو الانزعاج في أعينهم بعد الحقن. إذا لم يختفي هذا أو أصبح أسوأ، يجب عليك الاتصال بطبيبك.

## هل لدى أيليا آثار جانبية؟

مثل أي دواء، لدى أيليا القدرة على التسبب في آثار جانبية.

اتصل بطبيبك على الفور إذا كان لديك أي علامات أو أعراض من المذكورة في الجدول أدناه، حيث قد تكون هذه علامات على وجود مضاعفات خطيرة في العلاج:

حالة	بعض العلامات أو الأعراض المحتملة
العدوى أو التهاب داخل العين	ألم في العين أو زيادة الانزعاج تفاقم احمرار العين حساسية للضوء تورم الجفن تغيرات في الرؤية مثل انخفاض مفاجئ في الرؤية أو عدم وضوح الرؤية.
تغيم العدسة (إعتام عدسة العين)	رؤية ضبابية رؤية الظلال خطوط وأشكال أقل حيوية تغيرات في رؤية الألوان (على سبيل المثال، تبدو الألوان "باهتة")
زيادة في الضغط في العين	رؤية الهالات حول الأضواء ألم في العين تجربة العين الحمراء الغثيان أو القيء

تغيرات الرؤية	
<p>ومضات مفاجئة من الضوء</p> <p>ظهور مفاجئ أو زيادة الطوافات</p> <p>تأثير يشبه الستارة على جزء من منطقة الرؤية</p> <p>تغيرات الرؤية.</p>	<p>أنفصال أو تمزق طبقة من</p> <p>شبكية العين</p>

للاطلاع على قائمة الآثار الجانبية كاملة، يرجى الرجوع إلى نشرة معلومات المريض (النشرة الداخلية في علبة الدواء).  
الرجاء الإبلاغ عن أي أعراض جانبية لدوائك عن طريق وسائل الاتصال المذكورة في آخر الكتيب

### ماذا لو كانت لدي مخاوف أو أسئلة؟

إذا كانت لديك أية مخاوف أو أسئلة، فإن طبيبك أو ممرضتك هم أفضل الأشخاص الذين يمكنك التحدث إليهم. إنهم يتمتعون بخبرة كبيرة ويعرفون حالتك لذا يمكنهم تزويدك بالإجابات التي تحتاجها.

دليلك لاستخدام

أيليا®

(افليبرسبت)

أيليا® ١١٤,٣ مجم/مل

محلول للحقن داخل العين  
افليبرسبت

أيليا® ٤٠ مجم/مل

محلول للحقن داخل العين  
افليبرسبت

### يستخدم أيليا لـ

علاج الوذمة البقعية الصفراء (الشبكية) الناتجة عن داء السكر.

تم إنتاج الكتيب للأشخاص الذين تم وصف لهم أيليا (محلول افليبرسبت للحقن) لعلاج ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر. تمت دراسة جرعة أيليا ٢ ملغ وجرعة أيليا ٨ ملغ في ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر وفي وذمة البقعة الصفراء (الشبكية) نتيجة داء السكر. قد يعطيك طبيبك إما جرعة أيليا ٢ ملغ أو جرعة أيليا ٨ ملغ، حسب حالتك. إذا تم إعطاء جرعة أيليا ٢ مجم، فسيستخدم طبيبك محلول أيليا ٤٠ مجم / مل. إذا تم إعطاء جرعة أيليا ٨ ملغ، فسيستخدم طبيبك محلول أيليا ١١٤,٣ ملغ/مل.

مزيد من المعلومات متاحة لك في نشرة معلومات المريض (النشرة الداخلية في علبة الدواء).



لقد وصف طبيبك أيليا لأنه تم تشخيص إصابتك وذمة البقعة الصفراء (الشبكية) نتيجة داء السكر.

### ما هو وذمة البقعة الصفراء (الشبكية) نتيجة داء السكر؟

وذمة البقعة الصفراء (الشبكية) نتيجة داء السكر هي حالة تحدث عندما يتراكم السائل في شبكية العين. شبكية العين هي طبقة الخلايا المبطنة للجدار الخلفي داخل العين تستشعر الضوء وترسل رسائل إلى الدماغ، مما يتيح لك الرؤية. البقعة الصفراء هي منطقة مهمة في مركز الشبكية تسمح لك برؤية تفاصيل الأشياء التي أمامك بوضوح، مثل الوجوه والكلمات في الكتب.

يصاحب مرض السكري ارتفاع قيم السكر في الدم أو التقلبات العالية في نسبة السكر في الدم. ويمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف الأوعية الدموية الصغيرة وانخفاض الدورة الدموية في العين، ويؤدي إلى تورم في شبكية العين وضبابية الرؤية. ويعود التورم إلى ارتفاع المستويات الطبيعية في العين لبروتين يسمى Vascular Endothelial Growth Factor (VEGF) أو عامل نمو بطانة الأوعية الدموية، ويؤدي VEGF إلى رشح الأوعية الدموية التي تسبب إلى التورم. مع مرور الوقت، يمكن أن يؤدي التورم إلى تلف شبكية العين، ويمكن أن يؤدي إلى فقدان الرؤية المركزية بشكل دائم.

### ما هو أيليا؟

أيليا هو نوع من العلاج يُعرف بالعوامل المضادة لنمو بطانة الأوعية الدموية (Anti-VEGF)، وهذا وصف لكيفية عمل أيليا لحماية نظرك. أيليا يحجب البروتين المسؤول عن تشكيل الأوعية الدموية الجديدة، ويساعد هذا الإجراء على تقليل التورم في شبكية العين ويمكن أن يؤدي إلى تحسين الرؤية وصيانتها.

أيليا هو محلول (سائل) يتم حقنه في العين. وهو متوفر بجرعة ٢ ملغ وجرعة ٨ ملغ. سيحدد طبيبك الجرعة الأنسب لحالتك. سيوصي طبيبك بجدول علاجي لك ومن المهم جدًا أن تتبعه.

## لمن يوصف عقار أيليا ؟

أيليا مخصص للأشخاص الذين تم تشخيص إصابتهم بوزمة البقعة الصفراء (الشبكية) نتيجة داء السكر.

## ما الذي يجب أن يعرفه طبيبك قبل العلاج بـ أيليا ؟

قبل بدء علاج أيليا ، تأكد من إخبار طبيبك ومقدمي الرعاية الصحية الآخرين بالتالي:

- إذا كانت لديك عدوى في عينك أو المنطقة المحيطة بها
- إذا كان لديك حاليًا احمرار في عينك أو إذا كان هناك أي ألم في عينك
- إذا كنت تعتقد أنك قد تكون لديك حساسية تجاه اليود أو أي مسكنات للألم أو أي من مكونات أيليا
- إذا واجهت أي مشاكل مع حقن العين من قبل
- إذا كان لديك الجلوكوما أو (المياه الزرقاء) أو تاريخ من ارتفاع الضغط في عينك
- إذا رأيت ومضات من الضوء أو "أجسام طافية" أثناء رؤيتك
- إذا تناولت أي أدوية، بوصفة طبية أو بدونها
- إذا أجريت أو كنت ستخضع لعملية جراحية للعين في غضون ٤ أسابيع قبل أو بعد العلاج بـ أيليا
- إذا كنت حامل أو تخططين للحمل أو الرضاعة.

## استخدام أيليا والحمل

إذا كنت حاملاً أو تخططين للحمل أو الرضاعة :

- هناك القليل جداً من المعلومات حول سلامة استخدام أيليا لدى النساء الحوامل.
- لا ينبغي استخدام أيليا ٢ ملغ و أيليا ٨ ملغ أثناء الحمل، إلا إذا كانت الفائدة تفوق المخاطر على الجنين. ناقش هذا مع طبيبك قبل العلاج بـ أيليا.
- يجب على النساء ذوات القدرة على الإنجاب استخدام وسائل منع الحمل الفعالة أثناء علاجهن بـ أيليا.
- إذا تم علاجك بجرعة أيليا ٢ ملغ، فيجب عليك الاستمرار في استخدام وسائل منع

- الحمل الفعالة لمدة ثلاثة أشهر على الأقل بعد الحقن الأخير.
- إذا تم علاجك بجرعة أيليا ٨ ملغ، فيجب عليك الاستمرار في استخدام وسائل منع الحمل الفعالة لمدة أربعة أشهر على الأقل بعد الحقن الأخير.
- قد يدخل كميات صغيرة من أيليا في حليب الأم.
- آثار افليبرسبت على الرضيع غير معروفة.
- لا ينصح باستخدام أيليا أثناء الرضاعة الطبيعية.

### كيف يمكنني الاستعداد لموعدى مع أيليا ؟

- قد يطلب منك طبيبك استخدام قطرات العين لبضعة أيام قبل موعدك.
- بعد العلاج، قد تصبح رؤيتك ضبابية لذا لا يجب عليك القيادة إلى المنزل.
- خطط لجعل صديق أو فرد من العائلة يصطحبك إلى موعدك أو قم بترتيب طريقة أخرى للوصول إلى هناك والعودة إلى المنزل مرة أخرى.
- تجنب استخدام أو وضع مساحيق التجميل في يوم موعدك.

### ماذا يمكنني أن أتوقع بعد علاج أيليا ؟

قد يقوم طبيبك بإجراء بعض اختبارات العين بعد حقن أيليا. قد يشمل ذلك اختبارًا يقيس الضغط داخل عينك. بعد الحقن، ستكون رؤيتك ضبابية لذا يجب ألا تخطط للقيادة إلا بعد عودة رؤيتك إلى وضعها الطبيعي.

خلال الأيام القليلة المقبلة، قد تحصل على عين محتقنة بالدم أو ترى بقعًا متحركة في رؤيتك. يجب أن تختفي هذه الأعراض خلال بضعة أيام، وإذا لم تختفي، أو إذا تفاقت، يجب عليك الاتصال بطبيبك.

قد يشعر بعض الأشخاص بقليل من الألم أو الانزعاج في أعينهم بعد الحقن. إذا لم يختفي هذا أو أصبح أسوأ، يجب عليك الاتصال بطبيبك.

## هل لدى أيليا آثار جانبية؟

مثل أي دواء، لدى أيليا القدرة على التسبب في آثار جانبية.

اتصل بطبيبك على الفور إذا كان لديك أي علامات أو أعراض المذكورة في الجدول أدناه، حيث قد تكون هذه علامات على وجود مضاعفات خطيرة في العلاج:

حالة	بعض العلامات أو الأعراض المحتملة
العدوى أو التهاب داخل العين	ألم في العين أو زيادة الانزعاج تفاقم احمرار العين حساسية للضوء تورم الجفن تغيرات في الرؤية مثل انخفاض مفاجئ في الرؤية أو عدم وضوح الرؤية.
تغيم العدسة (إعتام عدسة العين)	رؤية ضبابية رؤية الظلال خطوط وأشكال أقل حيوية تغيرات في رؤية الألوان (على سبيل المثال، تبدو الألوان "باهتة")
زيادة في الضغط في العين	رؤية الهالات حول الأضواء ألم في العين تجربة العين الحمراء الغثيان أو القيء

تغيرات الرؤية	
<p>ومضات مفاجئة من الضوء</p> <p>ظهور مفاجئ أو زيادة الطوافات</p> <p>تأثير يشبه الستارة على جزء من منطقة الرؤية</p> <p>تغيرات الرؤية.</p>	<p>أنفصال أو تمزق طبقة من</p> <p>شبكية العين</p>

للاطلاع على قائمة الآثار الجانبية كاملة، يرجى الرجوع إلى نشرة معلومات المريض (النشرة الداخلية في علبة الدواء).  
الرجاء الإبلاغ عن أي أعراض جانبية لدوائك عن طريق وسائل الاتصال المذكورة في آخر الكتيب

### ماذا لو كانت لدي مخاوف أو أسئلة؟

إذا كانت لديك أية مخاوف أو أسئلة، فإن طبيبك أو ممرضتك هم أفضل الأشخاص الذين يمكنك التحدث إليهم. إنهم يتمتعون بخبرة كبيرة ويعرفون حالتك لذا يمكنهم تزويدك بالإجابات التي تحتاجها.

دليلك لاستخدام

أيليا®

(افليبرسبت)

أيليا® ٤٠ مجم/مل

محلول للحقن داخل العين  
افليبرسبت

يستخدم أيليا لـ

علاج الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي المركزي.

تم إنتاج الكتيب للأشخاص الذين تم وصف جرعة أيليا ٢ ملغ لهم (محلول افليبرسبت للحقن) الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي المركزي. تمت دراسة جرعة أيليا ٢ ملغ وجرعة أيليا ٨ ملغ في ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر وفي وذمة البقعة الصفراء (الشبكية) نتيجة داء السكر. لم تتم دراسة جرعة أيليا ٨ ملغ في الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي المركزي.

مزيد من المعلومات متاحة لك في نشرة معلومات المريض (النشرة الداخلية في علبة الدواء).

وصف طبيبك أيليا لأنه تم تشخيص إصابتك بالوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي المركزي.

### ما هو الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي المركزي ؟

شبكية العين هي طبقة الخلايا المبطنة للجدار الخلفي داخل العين تستشعر الضوء وترسل الرسائل إلى الدماغ، مما يتيح لك الرؤية. البقعة الصفراء هي منطقة مهمة في مركز الشبكية تسمح لك برؤية تفاصيل الأشياء التي أمامك بوضوح، مثل الوجوه والكلمات في الكتب. تحتوي شبكية العين على شريان رئيسي واحد ووريد رئيسي واحد. مع تقدم العمر، تتغير مرونة الأوعية الدموية ويمكن أن تصبح مسدودة أو محتقنة بسهولة أكبر. تحدث الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي المركزي عندما ينسد الوريد الشبكي الرئيسي. وهذا يشبه حدوث تجلط في شبكية العين، ويؤدي إلى تراكم الدم في الأوعية الدموية.

يؤدي هذا إلى إطلاق الشبكية لبروتين يسمى Vascular Endothelial Growth Factor (VEGF) أو عامل نمو بطانة الأوعية الدموية و يشارك VEGF في نمو الأوعية الدموية، ولكنه قد يؤدي إلى رشح الأوعية الدموية . تتسبب هذه الأوعية الدموية الراشحة في التورم و تسرب دم غير مرغوب فيه في العين، مما قد يؤدي إلى تلف شبكية العين. وفي الوقت نفسه، قد لا يزال الانسداد الأصلي موجودًا مما يؤدي إلى تفاقم المشكلة. ونتيجة لذلك، يمكن أن تتأثر رؤيتك المركزية بشدة.

### ما هو إيليا؟

أيليا هو نوع من العلاج يُعرف بالعوامل المضادة لنمو بطانة الأوعية الدموية (Anti-VEGF)، وهذا وصف لكيفية عمل أيليا لحماية نظرك. أيليا يحجب البروتين المسؤول عن تشكيل الأوعية الدموية الجديدة، ويساعد هذا الإجراء على تقليل التورم في شبكية العين ويمكن أن يؤدي إلى تحسين الرؤية وصيانتها.

أيليا هو محلول (سائل) يتم حقنه في العين. لعلاج الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي المركزي ، يتوفر أيليا بجرعة ٢ ملغ. سيوصي طبيبك أيضًا بجدول علاجي لك ومن المهم جدًا أن تتبعه.

## لمن يوصف عقار أيليا ؟

أيليا مخصص للأشخاص الذين تم تشخيص إصابتهم بالوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي المركزي.

## ما الذي يجب أن يعرفه طبيبك قبل العلاج بـ أيليا ؟

قبل بدء علاج أيليا ، تأكد من إخبار طبيبك ومقدمي الرعاية الصحية الآخرين بالتالي:

- إذا كانت لديك عدوى في عينك أو المنطقة المحيطة بها
- إذا كان لديك حاليًا احمرار في عينك أو إذا كان هناك أي ألم في عينك
- إذا كنت تعتقد أنك قد تكون لديك حساسية تجاه اليود أو أي مسكنات للألم أو أي من مكونات أيليا

- إذا واجهت أي مشاكل مع حقن العين من قبل
- إذا كان لديك الجلوكوما أو (المياه الزرقاء) أو تاريخ من ارتفاع الضغط في عينك
- إذا رأيت ومضات من الضوء أو "أجسام طافية" أثناء رؤيتك
- إذا تناولت أي أدوية، بوصفة طبية أو بدونها
- إذا أجريت أو كنت ستخضع لعملية جراحية للعين في غضون ٤ أسابيع قبل أو بعد العلاج بـ أيليا
- إذا كنت حامل أو تخططين للحمل أو الرضاعة.

## استخدام أيليا والحمل

إذا كنت حاملاً أو تخططين للحمل أو الرضاعة :

- هناك القليل جداً من المعلومات حول سلامة استخدام أيليا لدى النساء الحوامل.
- لا ينبغي استخدام أيليا ٢ ملغ أثناء الحمل، إلا إذا كانت الفائدة تفوق المخاطر على الجنين. ناقش هذا مع طبيبك قبل العلاج بـ أيليا.
- يجب على النساء ذوات القدرة على الإنجاب استخدام وسائل منع الحمل الفعالة أثناء علاجهن بـ أيليا.
- إذا تم علاجك بجرعة أيليا ٢ ملغ، فيجب عليك الاستمرار في استخدام وسائل منع



الحمل الفعالة لمدة ثلاثة أشهر على الأقل بعد الحقن الأخير.

- قد يدخل كميات صغيرة من أيليا في حليب الأم.
- آثار افليبرسبت على الرضيع غير معروفة.
- لا ينصح باستخدام أيليا أثناء الرضاعة الطبيعية.

### كيف يمكنني الاستعداد لموعدى مع أيليا ؟

- قد يطلب منك طبيبك استخدام قطرات العين لبضعة أيام قبل موعدك.
- بعد العلاج، قد تصبح رؤيتك ضبابية لذا لا يجب عليك القيادة إلى المنزل.
- خطط لجعل صديق أو فرد من العائلة يصطحبك إلى موعدك أو قم بترتيب طريقة أخرى للوصول إلى هناك والعودة إلى المنزل مرة أخرى.
- تجنبى استخدام او وضع مساحيق التجميل في يوم موعدك.

### ماذا يمكنني أن أتوقع بعد علاج أيليا؟

قد يقوم طبيبك بإجراء بعض اختبارات العين بعد حقن أيليا. قد يشمل ذلك اختبارًا يقيس الضغط داخل عينك. بعد الحقن، ستكون رؤيتك ضبابية لذا يجب ألا تخطط للقيادة إلا بعد عودة رؤيتك إلى وضعها الطبيعي.

خلال الأيام القليلة المقبلة، قد تحصل على عين محتقنة بالدم أو ترى بقعًا متحركة في رؤيتك. يجب أن تختفي هذه الأعراض خلال بضعة أيام، وإذا لم تختفي، أو إذا تفاقت، يجب عليك الاتصال بطبيبك.

قد يشعر بعض الأشخاص بقليل من الألم أو الانزعاج في أعينهم بعد الحقن. إذا لم يختفي هذا أو أصبح أسوأ، يجب عليك الاتصال بطبيبك.

## هل لدى أيليا آثار جانبية؟

مثل أي دواء، لدى أيليا القدرة على التسبب في آثار جانبية.

اتصل بطبيبك على الفور إذا كان لديك أي علامات أو أعراض المذكورة في الجدول أدناه، حيث قد تكون هذه علامات على وجود مضاعفات خطيرة في العلاج:

حالة	بعض العلامات أو الأعراض المحتملة
العدوى أو التهاب داخل العين	ألم في العين أو زيادة الانزعاج تفاقم احمرار العين حساسية للضوء تورم الجفن تغيرات في الرؤية مثل انخفاض مفاجئ في الرؤية أو عدم وضوح الرؤية.
تغير العدسة (إعتام عدسة العين)	رؤية ضبابية رؤية الظلال خطوط وأشكال أقل حيوية تغيرات في رؤية الألوان (على سبيل المثال، تبدو الألوان "باهتة")
زيادة في الضغط في العين	رؤية الهالات حول الأضواء ألم في العين

<p>تجربة العين الحمراء</p> <p>الغثيان أو القيء</p> <p>تغيرات الرؤية</p>	
<p>ومضات مفاجئة من الضوء</p> <p>ظهور مفاجئ أو زيادة الطوافات</p> <p>تأثير يشبه الستارة على جزء من منطقة الرؤية</p> <p>تغيرات الرؤية.</p>	<p>أنفصال أو تمزق طبقة من</p> <p>شبيكية العين</p>

للاطلاع على قائمة الآثار الجانبية كاملة، يرجى الرجوع إلى نشرة معلومات المريض (النشرة الداخلية في علبة الدواء).  
الرجاء الإبلاغ عن أي أعراض جانبية لدوائك عن طريق وسائل الاتصال المذكورة في آخر الكتيب

### ماذا لو كانت لدي مخاوف أو أسئلة؟

إذا كانت لديك أية مخاوف أو أسئلة، فإن طبيبك أو ممرضتك هم أفضل الأشخاص الذين يمكنك التحدث إليهم. إنهم يتمتعون بخبرة كبيرة ويعرفون حالتك لذا يمكنهم تزويدك بالإجابات التي تحتاجها.

دليلك لاستخدام

أيليا®

(افليبرسبت)

أيليا® ٤٠ مجم/مل

محلول للحقن داخل العين  
افليبرسبت

### يستخدم أيليا لـ

علاج الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي الفرعي.

تم إنتاج الكتيب للأشخاص الذين تم وصف جرعة أيليا ٢ ملغ لهم (محلول افليبرسبت للحقن) لعلاج الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي الفرعي. تمت دراسة جرعة أيليا ٢ ملغ وجرعة أيليا ٨ ملغ في ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر وفي وذمة البقعة الصفراء (الشبكية) نتيجة داء السكر.. لم تتم دراسة جرعة أيليا ٨ ملغ في الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي الفرعي.

مزيد من المعلومات متاحة لك في نشرة معلومات المريض (النشرة الداخلية في علبة الدواء).

وصف طبيبك أيليا لأنه تم تشخيص إصابتك بالوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي الفرعي.

## ما هو الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي الفرعي ؟

شبكية العين هي طبقة الخلايا المبطنة للجدار الخلفي داخل العين تستشعر الضوء وترسل الرسائل إلى الدماغ، مما يتيح لك الرؤية. البقعة الصفراء هي منطقة مهمة في مركز الشبكية تسمح لك برؤية تفاصيل الأشياء التي أمامك بوضوح، مثل الوجوه والكلمات في الكتب. مع تقدم العمر، تتغير مرونة الأوعية الدموية ويمكن أن تصبح مسدودة أو محتقنة بسهولة أكبر. يحدث الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي الفرعي عندما ينسد واحد أو أكثر من فروع الوريد الشبكي الرئيسي. وهذا يشبه تجلط الدم في جزء واحد من شبكية العين. ويؤدي إلى تراكم الدم في الأوعية الدموية.

يؤدي هذا إلى إطلاق الشبكية لبروتين يسمى Vascular Endothelial Growth Factor (VEGF) أو عامل نمو بطانة الأوعية الدموية و يشارك VEGF في نمو الأوعية الدموية، ولكنه قد يؤدي إلى رشح الأوعية. . تتسبب هذه الأوعية الدموية الراشحة في التورم و تسرب دم غير مرغوب فيه في العين. يمكن أن يشمل التورم البقعة الصفراء، وإذا حدث ذلك، فقد تتأثر رؤيتك المركزية بشدة. مع مرور الوقت، إذا لم تكن هناك دورة دموية في هذه المنطقة، يمكن أن تموت الخلايا العصبية في العين ويمكن أن تصبح رؤيتك أسوأ.

## ما هو إيليا؟

أيليا هو نوع من العلاج يُعرف بالعوامل المضادة لنمو بطانة الأوعية الدموية (Anti-VEGF)، وهذا وصف لكيفية عمل أيليا لحماية نظرك. أيليا يحجب البروتين المسؤول عن تشكيل الأوعية الدموية الجديدة ، ويساعد هذا الإجراء على تقليل التورم في شبكية العين ويمكن أن يؤدي إلى تحسين الرؤية وصيانتها.

أيليا هو محلول (سائل) يتم حقنه في العين. لعلاج الوذمة البقعية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي الفرعي ، يتوفر أيليا بجرعة ٢ ملغ. طبيبك سيوصي لك أيضًا بجدول علاجي ومن المهم أن تتبعه.

## لمن يوصف عقار أيليا ؟

أيليا مخصص للأشخاص الذين تم تشخيص إصابتهم بـ الوذمة البقية الناتجة عن انسداد الوريد الشبكي الفرعي.

## ما الذي يجب أن يعرفه طبيبك قبل العلاج بـ أيليا ؟

قبل بدء علاج أيليا ، تأكد من إخبار طبيبك ومقدمي الرعاية الصحية الآخرين بالتالي:

- إذا كانت لديك عدوى في عينك أو المنطقة المحيطة بها
- إذا كان لديك حاليًا احمرار في عينك أو إذا كان هناك أي ألم في عينك
- إذا كنت تعتقد أنك قد تكون لديك حساسية تجاه اليود أو أي مسكنات للألم أو أي من مكونات أيليا

- إذا واجهت أي مشاكل مع حقن العين من قبل
- إذا كان لديك الجلوكوما أو (المياه الزرقاء) أو تاريخ من ارتفاع الضغط في عينك
- إذا رأيت ومضات من الضوء أو "أجسام طافية" أثناء رؤيتك
- إذا تناولت أي أدوية، بوصفة طبية أو بدونها
- إذا أجريت أو كنت ستخضع لعملية جراحية للعين في غضون ٤ أسابيع قبل أو بعد العلاج بـ أيليا
- إذا كنت حامل أو تخططين للحمل أو الرضاعة.

## استخدام أيليا والحمل

إذا كنت حاملاً أو تخططين للحمل أو الرضاعة :

- هناك القليل جداً من المعلومات حول سلامة استخدام أيليا لدى النساء الحوامل.
- لا ينبغي استخدام أيليا ٢ ملغ و أيليا ٨ ملغ أثناء الحمل، إلا إذا كانت الفائدة تفوق المخاطر على الجنين. ناقش هذا مع طبيبك قبل العلاج بـ أيليا.
- يجب على النساء ذوات القدرة على الإنجاب استخدام وسائل منع الحمل الفعالة أثناء علاجهن بـ أيليا.
- إذا تم علاجك بجرعة أيليا ٢ ملغ، فيجب عليك الاستمرار في استخدام وسائل منع

الحمل الفعالة لمدة ثلاثة أشهر على الأقل بعد الحقن الأخير.

- قد يدخل كميات صغيرة من أيليا في حليب الأم.
- آثار افليبرسبت على الرضيع غير معروفة.
- لا ينصح باستخدام أيليا أثناء الرضاعة الطبيعية.

### كيف يمكنني الاستعداد لموعدى مع أيليا ؟

- قد يطلب منك طبيبك استخدام قطرات العين لبضعة أيام قبل موعدك.
- بعد العلاج، قد تصبح رؤيتك ضبابية لذا لا يجب عليك القيادة إلى المنزل.
- خطط لجعل صديق أو فرد من العائلة يصطحبك إلى موعدك أو قم بترتيب طريقة أخرى للوصول إلى هناك والعودة إلى المنزل مرة أخرى.
- تجنبى استخدام او وضع مساحيق التجميل في يوم موعدك.

### ماذا يمكنني أن أتوقع بعد علاج أيليا؟

قد يقوم طبيبك بإجراء بعض اختبارات العين بعد حقن أيليا. قد يشمل ذلك اختبارًا يقيس الضغط داخل عينك. بعد الحقن، ستكون رؤيتك ضبابية لذا يجب ألا تخطط للقيادة إلا بعد عودة رؤيتك إلى وضعها الطبيعي.

في الأيام القليلة المقبلة، قد تحصل على عين محتقنة بالدم أو ترى بقعًا متحركة في رؤيتك. يجب أن تختفي كلتا الحالتين في غضون أيام قليلة، وإذا لم يحدث ذلك، أو إذا تفاقت، فيجب عليك الاتصال بطبيبك.

قد يشعر بعض الأشخاص بقليل من الألم أو الانزعاج في أعينهم بعد الحقن. إذا لم يختفي هذا أو أصبح أسوأ، يجب عليك الاتصال بطبيبك.

## هل لدى أيليا آثار جانبية؟

تمامًا مثل أي دواء، لدى أيليا القدرة على التسبب في آثار جانبية.

اتصل بطبيبك على الفور إذا كان لديك أي علامات أو أعراض المذكورة في الجدول أدناه، حيث قد تكون هذه علامات على وجود مضاعفات خطيرة في العلاج:

حالة	بعض العلامات أو الأعراض المحتملة
العدوى أو التهاب داخل العين	ألم في العين أو زيادة الانزعاج تفاقم احمرار العين حساسية للضوء تورم الجفن تغيرات في الرؤية مثل انخفاض مفاجئ في الرؤية أو عدم وضوح الرؤية.
تغيم العدسة (إعتام عدسة العين)	رؤية ضبابية رؤية الظلال خطوط وأشكال أقل حيوية تغيرات في رؤية الألوان (على سبيل المثال، تبدو الألوان "باهتة")
زيادة في الضغط في العين	رؤية الهالات حول الأضواء ألم في العين تجربة العين الحمراء



الغثيان أو القيء تغيرات الرؤية	
ومضات مفاجئة من الضوء ظهور مفاجئ أو زيادة الطوافات تأثير يشبه الستارة على جزء من منطقة الرؤية تغيرات الرؤية.	أنفصال أو تمزق طبقة من شبكية العين

للاطلاع على قائمة الآثار الجانبية كاملة، يرجى الرجوع إلى نشرة معلومات المريض (النشرة الداخلية في علبة الدواء).  
الرجاء الإبلاغ عن أي أعراض جانبية لدوائك عن طريق وسائل الاتصال المذكورة في آخر الكتيب

### ماذا لو كانت لدي مخاوف أو أسئلة؟

إذا كانت لديك أية مخاوف أو أسئلة، فإن طبيبك أو ممرضتك هم أفضل الأشخاص الذين يمكنك التحدث إليهم. إنهم يتمتعون بخبرة كبيرة ويعرفون حالتك لذا يمكنهم تزويدك بالإجابات التي تحتاجها.

دليلك لاستخدام

أيليا®

(افليبرسبت)

أيليا® ٤٠ مجم/مل

محلول للحقن داخل العين  
افليبرسبت

### يستخدم أيليا لـ

علاج ضعف الرؤية الناتج عن تكوين أوعية مشيمية جديدة المترتبة على قصر النظر.

تم إنتاج الكتيب للأشخاص الذين تم وصف جرعة أيليا ٢ ملغ لهم (محلول افليبرسبت للحقن) لعلاج ضعف الرؤية الناتج عن تكوين أوعية مشيمية جديدة المترتبة على قصر النظر. تمت دراسة جرعة أيليا ٢ ملغ وجرعة أيليا ٨ ملغ في ضمور البقعة الصفراء المرتبط بتقدم العمر وفي وذمة البقعة الصفراء (الشبكية) نتيجة داء السكر. لم يتم دراسة جرعة أيليا ٨ ملغ لعلاج ضعف الرؤية الناتج عن تكوين أوعية مشيمية جديدة المترتبة على قصر النظر.

مزيد من المعلومات متاحة لك في نشرة معلومات المريض (النشرة الداخلية في علبة الدواء).

وصف طبيبك أيليا لأنه تم تشخيص إصابتك بضعف الرؤية الناتج عن تكوين أوعية مشيمية جديدة المترتبة على قصر النظر.

**ما هو ضعف الرؤية الناتج عن تكوين أوعية مشيمية جديدة المترتبة على قصر النظر ؟**

شبكة العين هي طبقة الخلايا المبطنة للجدار الخلفي داخل العين و تستشعر الضوء وترسل رسائل إلى الدماغ، مما يتيح لك الرؤية. في الأشخاص الذين يعانون من قصر النظر الشديد (قصر النظر)، يحدث تضخم أو استطالة في كرة العين. وهذا يمكن أن يؤدي إلى تمدد وترقق شبكة العين. هذا الترقق يمكن أن يسبب نمو أوعية دموية جديدة من المشيمية. المشيمية هي طبقة من العين تقع خلف شبكة العين، والتي توفر إمدادات الدم إلى العين. ويعود نمو هذه الأوعية المتسربة إلى ارتفاع مستويات بروتين يسمى Vascular Endothelial Growth Factor (VEGF) أو عامل نمو بطانة الأوعية، ويشارك VEGF في تكوين هذه الأوعية الدموية الجديدة في العين. يمكن أن تسبب هذه الأوعية الدموية الجديدة تسرب الدم والسوائل إلى العين، مما يؤدي إلى عدم وضوح الرؤية المركزية أو تشويهها.

**ما هو إيليا؟**

أيليا هو نوع من العلاج يُعرف بالعوامل المضادة لنمو بطانة الأوعية الدموية (Anti-VEGF)، وهذا وصف لكيفية عمل أيليا لحماية نظرك. أيليا يحجب البروتين المسؤول عن تشكيل الأوعية الدموية الجديدة ، ويساعد هذا الإجراء على تقليل التورم في شبكة العين ويمكن أن يؤدي إلى تحسين الرؤية وصيانتها.

أيليا هو محلول (سائل) يتم حقنه في العين. لعلاج ضعف الرؤية الناتج عن تكوين أوعية مشيمية جديدة المترتبة على قصر النظر ، يتوفر أيليا بجرعة ٢ ملغ. سيوصي طبيبك أيضًا بجدول علاجي لك ومن المهم أن تتبعه.

## لمن يوصف عقار أيليا ؟

ايليا مخصص للأشخاص الذين تم تشخيص إصابتهم بضعف الرؤية الناتج عن تكوين أو عية مشيمية جديدة المترتبة على قصر النظر.

## ما الذي يجب أن يعرفه طبيبك قبل العلاج بـ أيليا ؟

قبل بدء علاج أيليا ، تأكد من إخبار طبيبك ومقدمي الرعاية الصحية الآخرين بالتالي:

- إذا كانت لديك عدوى في عينك أو المنطقة المحيطة بها
- إذا كان لديك حاليًا احمرار في عينك أو إذا كان هناك أي ألم في عينك
- إذا كنت تعتقد أنك قد تكون لديك حساسية تجاه اليود أو أي مسكنات للألم أو أي من مكونات أيليا

- إذا واجهت أي مشاكل مع حقن العين من قبل
- إذا كان لديك الجلوكوما أو (المياه الزرقاء) أو تاريخ من ارتفاع الضغط في عينك
- إذا رأيت ومضات من الضوء أو "أجسام طافية" أثناء رؤيتك
- إذا تناولت أي أدوية، بوصفة طبية أو بدونها
- إذا أجريت أو كنت ستخضع لعملية جراحية للعين في غضون ٤ أسابيع قبل أو بعد العلاج بـ أيليا

- إذا كنت حامل أو تخططين للحمل أو الرضاعة.

## استخدام أيليا والحمل

إذا كنت حاملاً أو تخططين للحمل أو الرضاعة :

- هناك القليل جداً من المعلومات حول سلامة استخدام أيليا لدى النساء الحوامل.
- لا ينبغي استخدام أيليا ٢ أثناء الحمل، إلا إذا كانت الفائدة تفوق المخاطر على الجنين. ناقش هذا مع طبيبك قبل العلاج بـ أيليا.
- يجب على النساء ذوات القدرة على الإنجاب استخدام وسائل منع الحمل الفعالة أثناء علاجهن بـ أيليا.
- إذا تم علاجك بجرعة أيليا ٢ ملغ، فيجب عليك الاستمرار في استخدام وسائل منع

الحمل الفعالة لمدة ثلاثة أشهر على الأقل بعد الحقن الأخير.

- قد يدخل كميات صغيرة من أيليا في حليب الأم.
- آثار افليبرسبت على الرضيع غير معروفة.
- لا ينصح باستخدام أيليا أثناء الرضاعة الطبيعية.

### كيف يمكنني الاستعداد لموعدى مع أيليا ؟

- قد يطلب منك طبيبك استخدام قطرات العين لبضعة أيام قبل موعدك.
- بعد العلاج، قد تصبح رؤيتك ضبابية لذا لا يجب عليك القيادة إلى المنزل.
- خطط لجعل صديق أو فرد من العائلة يصطحبك إلى موعدك أو قم بترتيب طريقة أخرى للوصول إلى هناك والعودة إلى المنزل مرة أخرى.
- تجنب استخدام أو وضع مساحيق التجميل في يوم موعدك.

### ماذا يمكنني أن أتوقع بعد علاج أيليا؟

قد يقوم طبيبك بإجراء بعض اختبارات العين بعد حقن أيليا. قد يشمل ذلك اختبارًا يقيس الضغط داخل عينك. بعد الحقن، ستكون رؤيتك ضبابية لذا يجب ألا تخطط للقيادة إلا بعد عودة رؤيتك إلى وضعها الطبيعي.

في الأيام القليلة المقبلة، قد تحصل على عين محتقنة بالدم أو ترى بقعًا متحركة في رؤيتك. يجب أن تختفي كلتا الحالتين في غضون أيام قليلة، وإذا لم يحدث ذلك، أو إذا تفاقت، فيجب عليك الاتصال بطبيبك.

قد يشعر بعض الأشخاص بقليل من الألم أو الانزعاج في أعينهم بعد الحقن. إذا لم يختفي هذا أو أصبح أسوأ، يجب عليك الاتصال بطبيبك.

## هل لدى أيليا آثار جانبية؟

مثل أي دواء، لدى أيليا القدرة على التسبب في آثار جانبية.

اتصل بطبيبك على الفور إذا كان لديك أي علامات أو أعراض المذكورة في الجدول أدناه، حيث قد تكون هذه علامات على وجود مضاعفات خطيرة في العلاج:

حالة	بعض العلامات أو الأعراض المحتملة
العدوى أو التهاب داخل العين	ألم في العين أو زيادة الانزعاج تفاقم احمرار العين حساسية للضوء تورم الجفن تغيرات في الرؤية مثل انخفاض مفاجئ في الرؤية أو عدم وضوح الرؤية.
تغير العدسة (إعتام عدسة العين)	رؤية ضبابية رؤية الظلال خطوط وأشكال أقل حيوية تغيرات في رؤية الألوان (على سبيل المثال، تبدو الألوان "باهتة")
زيادة في الضغط في العين	رؤية الهالات حول الأضواء ألم في العين تجربة العين الحمراء

الغثيان أو القيء تغيرات الرؤية	
ومضات مفاجئة من الضوء ظهور مفاجئ أو زيادة الطوافات تأثير يشبه الستارة على جزء من منطقة الرؤية تغيرات الرؤية.	أنفصال أو تمزق طبقة من شبكية العين

للاطلاع على قائمة الآثار الجانبية كاملة، يرجى الرجوع إلى نشرة معلومات المريض (النشرة الداخلية في علبة الدواء).  
الرجاء الإبلاغ عن أي أعراض جانبية لدوائك عن طريق وسائل الاتصال المذكورة في آخر الكتيب

ف

### ماذا لو كانت لدي مخاوف أو أسئلة؟

إذا كانت لديك أية مخاوف أو أسئلة، فإن طبيبك أو ممرضتك هم أفضل الأشخاص الذين يمكنك التحدث إليهم. إنهم يتمتعون بخبرة كبيرة ويعرفون حالتك لذا يمكنهم تزويدك بالإجابات التي تحتاجها.

تمت مراجعة هذا الكتيب والموافقه عليه من قبل الهيئة العامة للغذاء والدواء

الرجاء الإبلاغ عن أي أعراض جانبية لدوائك إلى:

المركز الوطني للتقظ

الرقم الموحد لهيئة الغذاء و الدواء : ١٩٩٩٩

البريد الإلكتروني: [npc.drug@sfda.gov.sa](mailto:npc.drug@sfda.gov.sa)

الموقع الإلكتروني : <https://ade.sfda.gov.sa/Home/Report>

أو

شركة باير العربية السعودية المحدودة

برج طريق الملك – طريق الملك عبد العزيز

جدة، المملكة العربية السعودية

هاتف: +٩٦٦١٢٦٥٧٣٠١٥

البريد الإلكتروني: [pv.me@bayer.com](mailto:pv.me@bayer.com)

أو الموقع الإلكتروني: <https://www.safetrack-public.bayer.com/>

للاستفسارات الطبيه : [med-info.me@bayer.com](mailto:med-info.me@bayer.com)

تخضع المعلومات المرسله إلى تفاصيل الاتصال المذكورة أعلاه لبيان خصوصية شركة باير  
[https://dps.bayer.com/ph/sa/en/data\\_privacy\\_statement](https://dps.bayer.com/ph/sa/en/data_privacy_statement) و/أو بيان خصوصية شركة باير لبيانات  
اليقظة الدوائية <https://www.bayer.com/en/privacy-statement-pv> وقد يتم نقلها خارج بلدك، بما في ذلك  
على سبيل المثال لا الحصر، النقل خارج دولة الإمارات العربية المتحدة و المملكة العربية السعودية.







## نشرة العبوة: معلومات لمستخدم الدواء

### أيليا ٤٠ ميلليغرام / ميليلتر محلول للحقن داخل عبوة زجاجية

أفليبريسبت

#### اقرأ كل هذه النشرة بعناية قبل أن يتم إعطاؤك هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات هامة بالنسبة لك.

- احتفظ بهذه النشرة. قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى.
- إذا كان لديك أي أسئلة إضافية، اسأل طبيبك.
- إذا تم إعطاؤك بأي آثار جانبية، أبلغ طبيبك. هذا يشمل أي آثار جانبية محتملة غير مذكورة في هذه النشرة. انظر الجزء ٤.

#### ماذا تحتوي هذه النشرة:

- ما هو أيليا و لأي غرض يستعمل
- ما الذي تحتاج معرفته قبل أن يعطى لك ايليا
- كيف سيتم إعطاؤك أيليا
- الآثار الجانبية المحتملة
- كيفية تخزين أيليا
- محتويات العبوة و معلومات أخرى

#### ١ - ما هو أيليا و لأي غرض يستعمل

أيليا محلول يحقن داخل العين لعلاج حالة مرضية للعين في البالغين تسمى احتلال البقعة الصفراء لدى البالغين بسبب الأوعية الدموية الحديثة (wet) (إمضاء – رشح دموي لجدار الأوعية) مرتبط بعمر المريض. و شائع تسميته wet AMD.

بحجب البصر بسبب وذمة (تراكم غير سوي للسائل اللاتي بين الخلايا) بالبقعة الصفراء نتيجة لانسداد الوريد في شبكية العين الفرعي BRVO أو المركزي CRVO

ضعف الرؤية بسبب وذمة البقعة الصفراء ( الشبكية ) نتيجة دام السكري (DME)

ضعف الرؤية بسبب قصر النظرالناتج عن اتساع الأوعية الدموية المشيمية (قصر النظر المصاحب ل CNV).

بحجب أفليبريسبت، لبادة الفعالة في أيليا، فاعلية مجموعة عوامل. معروفة كعامل النمو A- لبطانة الأوعية الدموية (VEGF-A) و عامل النمو الشبكي (PIGF)، في حالة زيادة هذه العوامل لدى المرضى الذين لديهم wet AMD و قصر النظر المصاحب ل CNV. يؤدي إلى تكوين غير طبيعي لأوعية دموية جديدة في العين. يمكن لهذه الأوعية الدموية الجديدة أن تسبب تسرب لمكونات الدم داخل العين و تتلف في نهاية المطاف الأنسجة المسؤولة عن الرؤية في العين في المرضى الذين يعانون من CRVO. يحدث انسداد في الأوعية الدموية الرئيسية التي تنقل الدم بعيداً عن الشبكية، بسبب استجابة VEGF بمستويات مرتفعة يحدث تسرب للسوائل داخل الشبكية، و بالتالي تورم للشبكية (الجزء من الشبكية المسؤولة عن الرؤية الدقيقة) و هو ما يسمى وذمة (تراكم غير سوي للسائل اللاتي بين الخلايا) بالبقعة الصفراء

عندما تخلى بقعة الشبكية بالسوائل. تصبح الرؤية المركزية ضبابية.

في المرضى الذين يعانون من BRVO. يحدث انسداد في واحد أو أكثر من فروع الأوعية الدموية الرئيسية التي تنقل الدم بعيداً عن شبكية العين. بسبب استجابة VEGF بمستويات مرتفعة يحدث تسرب للسوائل داخل الشبكية، وبالتالي التسبب في وذمة البقعة الصفراء

وذمة البقعة الصفراء ( الشبكية ) هي تورم في شبكية العين التي تحدث في مرضى السكري بسبب تسرب السوائل من الأوعية الدموية داخل البقعة. البقعة هي جزء من الشبكية المسؤولة عن الرؤية الدقيقة. عندما تتضخم البقعة يسائل. تصبح الرؤية المركزية ضبابية. وقد نئين أن أيليا يوقف نمو الأوعية الدموية الجديدة الغير طبيعية في العين التي غالباً ما تسرب السوائل أو تنزف. يمكن أن يساعد أيليا على تحقيق استقرار للحالة المرضية، و في كثير من الحالات. إلى تحسين حالة فقدان الرؤية المتعلقة بمرض wet AMD، CRVO، DME و قصر النظر المصاحب ل CNV

#### ٢ - ما الذي تحتاج معرفته قبل أن يعطى لك أيليا

**نن يعطى لك أيليا:**

- إذا كان لديك حساسية من أفليبريسبت أو أي من المكونات الأخرى لهذا الدواء (الواردة في الجزء ١).
- إذا كان لديك عدوى فاعلة أو يشتبه بها للعين أو لحيط العين (عدوى للعين أو عدوى لحيط العين)
- إذا كان لديك التهاب شديد للعين (يدل عليه ألم أو احمرار للعين)

**تحذيرات و احتياطات**

أبلغ طبيبك قبل أن يعطى لك أيليا:

- إذا كنت تعاني من مرض الزرق (يؤدي فيه الضغط المتزايد داخل العين إلى إتلاف ألياف البصر العصبية).
- إذا كان لديك تاريخ مرضي لرؤية ومضات من الضوء أو لرؤية عوالم و إذا كان لديك زيادة مفاجئة في حجم و عدد العوالم.
- إذا تم إجراء جراحة أو يتم التخطيط لإجراء جراحة على العين الخاصة بك في غضون الأسابيع الأربعة السابقة أو التالية.
- إذا كان لديك حالة مرضية شديدة من CRVO أو BRVO. لا يوصي العلاج باستخدام أيليا.

وعلاوة على ذلك، من المهم بالنسبة لك أن تعرف أن

سلامة وفعالية الأيليا عندما يحقن في كلتا العينين في نفس الوقت لم تدرس وإذا ما استخدمت بهذه الطريقة قد يؤدي إلى زيادة خطر المعاناة من الآثار الجانبية

حقن أيليا قد يؤدي لزيادة في ضغط العين (ضغط داخل العين) في بعض المرضى خلال ١٠ دقيقة من الحقن. يجب على طبيبك أن يراقب ذلك بعد كل حقن

إذا حدث نمو لعدوي أو التهاب داخل العين (التهاب باطن القلعة) أو مضاعفات أخرى. قد يكون لديك ألم في العين أو زيادة لعدم الراحة، و تدهور احمرار العين. نعيم أو نقص الرؤية، و زيادة الحساسية للضوء، من المهم أن يتم تشخيص أي أعراض و يتم علاجها في أقرب وقت ممكن.

سوف تحقق طبيبك ما إذا كان لديك عوامل خطر أخرى التي قد تزيد من فرصة حدوث تمزق أو انفصال من إحدى الطبقات في الجزء الخلفي من العين (انفصال أو تمزق الشبكية، و انفصال أو تمزق النسيج الغشائي الخولي لمصبغ الشبكية). وفي هذه الحالة يجب أن يعطى أيليا بحذر.

ينبغي عدم استخدام أيليا أثناء الحمل إلا إذا كانت الفوائد المحتملة تفوق المخاطر المحتملة على الطفل الذي لم يولد بعد.

ينبغي على المرأة التي من المحتمل أن تصبح حاملاً أن تستخدم أثناء العلاج وسائل منع الحمل الفعالة و لمدة ثلاثة أشهر أخرى على الأقل بعد آخر حقن بأيليا.

يحتمل ارتباط الاستخدام المنتظم لمخبطات عوامل نمو بطانة الأوعية الدموية، التي هي مواد ماثلة للمواد الموجودة في أيليا، بالمخاطر لاحتمال حدوث جلطات دموية تسبب انسداد للأوعية الدموية (حالات انسداد الشرايين بسبب جلطات دموية) التي يمكن أن تؤدي إلى نوبة قلبية أو سكتة دماغية. توجد مخاطر نظرية لمثل هذه الحالات بعد حقن أيليا داخل العين. هناك بيانات محدودة عن السلامة في علاج للمرضى الذين يعانون من DME، BRVO، CRVO و قصر النظر المصاحب ل CNV و لديهم سكتة دماغية أو سكتة دماغية صغيرة (نقص تروية عابر) أو نوبة قلبية في غضون السنة أشهر الماضية. إذا كان أي من هذه ينطبق عليك، ستعطى حقنة أيليا بحذر.

المرضى الذين يعانون من وذمة البقعة الصفراء بسبب نوع الأول من مرض السكري.

مرض السكري مع متوسط قيم السكر في الدم عالية جداً (أكثر من ١٢٪ نسبة HbA1c).

مرض السكري مع مرض العين الناجم عن مرض السكري و يسمى اعتلال الشبكية الكثاري .

ليس هناك جارب في علاج

المرضى الذين يعانون من التهابات حادة.

المرضى الذين يعانون من أمراض العيون الأخرى مثل انفصال الشبكية أو الثقب البقيعي. (ثقب في الشبكية).

مرض السكري مع ارتفاع ضغط الدم غير المضبوط.

المرضى غير الأسبويين الذين يعانون من قصر النظر المصاحب ل CNV

مرض سبق لهم العلاج من قصر النظر المصاحب ل CNV.

المرضى الذين يعانون من ضرر خارج الجزء المركزي من الشبكية (آفات شبكية واردة) قصر النظر المصاحب ل CNV إذا أي من أعلاه ينطبق عليك. طبيبك سوف يقرر الوقت المناسب لعلاجك بأيليا .

#### الأطفال و المراهقين

لم يتم دراسة إعطاء أيليا للأطفال و المراهقين أقل من ١٨ سنة. لأن أمراض wetAMD، CRVO، BRVO، DME و قصر النظر المصاحب ل CNV تحدث في الغالب لدى المرضى البالغين. لذلك، هذه الفئة العمرية ليست معنية بهذا الاستخدام

#### أدوية أخرى و أيليا

أبلغ طبيبك إذا كنت تستخدم، أو قد استخدمت مؤخراً أو قد تستخدم أي أدوية أخرى.

#### الحمل و الإرضاع من الثدي

ينبغي على المرأة التي من المحتمل أن تصبح حاملاً أن تستخدم أثناء العلاج وسائل منع الحمل الفعالة و لمدة ثلاثة أشهر أخرى على الأقل بعد آخر حقن بأيليا.

لا توجد جارب لاستخدام أيليا لدى السيدة الحامل. يجب عدم استخدام أيليا أثناء الحمل إلا إذا كانت الفوائد المحتملة تفوق المخاطر المحتملة على الطفل الذي لم يولد بعد. إذا كانت المريضة حاملاً أو لديها خطة أن تصبح حاملاً عليها إبلاغ طبيبها قبل العلاج باستخدام أيليا.

لا يوصى باستخدام أيليا أثناء الإرضاع من الثدي حيث أنه من غير المعروف إذا كان أيليا يمر داخل حليب الأم. نطلب النصيحة من الطبيب قبل بدء العلاج باستخدام أيليا.

#### القيادة و تشغيل الماكينات

يمكن أن تعاني وقتياً من بعض الاضطرابات البصرية بعد حقن أيليا. يجب عدم قيادة السيارة أو تشغيل الماكينات ما دامت هذه الاضطرابات مستمرة.

#### معلومات هامة عن بعض مكونات أيليا

هذا الدواء يحتوي على أقل من ١ ميلليمول صوديوم (٢٣ ميلليغرام) في كل جرعة و ذلك يعني "خالي من الصوديوم" أساساً.

#### ٣ - كيف سيتم إعطاؤك أيليا

سوف يحقن أيليا داخل عينك طبيب لديه خبرة في إعطاء حقن في العين. تحت ظروف معقمة (تنظيفة و معقمة)، الجرعة الموصى بها هي ٢ ميلليغرام أفليبريسبت (٠.٠٥ ميللتر).

يعطى أيليا كحقنة داخل عينك (داخل الجسم الزجاجي للعين).

قبل الحقن سوف يستخدم الطبيب غسول مطهر للعين لتنظيف عينيك بعناية لمنع العدوى. أيضاً سيعطيك طبيبك محدر موضعي لتخفيف أو لمنع أي ألم يمكن أن تصاب به مع الحقن.

**استخدام أيليا في حالة wet AMD**

المرضى الذين يعانون من wet AMD يتم علاجهم بحقنة واحدة في الشهر لثلاثة جرعات متتالية، تليها حقنة أخرى بعد شهرين آخرين.

سيقرر طبيبك بعد ذلك ما إذا كانت فترة العلاج بين الحقن يمكن أن تبقى كل شهرين أو يتم تعديدها تدريجياً أسبوعين أو ٤ أسابيع إذا كانت حالتك مستقرة. إذا ساءت حالتك، يمكن تقليل الفترة بين الحقن.

ما عدا إذا عانيت من أي مشاكل أو إذا كانت توصية طبيبك مختلفة، لا يوجد احتياج للقيام بزيارة طبيب بين الحقن.

**استخدام أيليا في حالة وذمة (تراكم غير سوي للسائل المائي بين الخلايا) بالبقعة الصفراء ثانوي لانسداد الوريد الفرعي BRVO أو المركزي للشبكية (CRVO).**

سوف يحدد طبيبك الجدول الزمني للعلاج الأنسب بالنسبة لك. وسوف تبدأ العلاج الخاص بك بسلسلة من الحقن الشهرى باستخدام أيليا.

الفاصل الزمني بين حقنتين لا ينبغي أن يكون أقل من شهر واحد.

قد يقرر طبيبك وقف العلاج مع أيليا. إذا كنت لا تستفيد من استمرار العلاج.

سيستمر العلاج الخاص مع حقن شهرية حتى تصبح حالتك مستقرة. قد تكون هناك حاجة إلى ثلاثة أو أكثر من الحقن الشهرية.

طبيبك سوف يراقب استجابتك للعلاج ويمكن أن يستمر العلاج تدريجيا عن طريق زيادة الفاصل الزمني بين الحقن للحفاظ على حالة مستقرة. إذا بدأت حالتك تزداد سوءاً مع زيادة الفاصل الزمني، سوف يقصر طبيبك الفاصل الزمني وفقاً لذلك.

بناءً على استجابتك للعلاج، سوف يقرر طبيبك العلاج الجدول الزمني لمتابعة الفحوصات والعلاجات.

**استخدام أيليا في حالة وذمة البقعة الصفراء (DME)**

سيتم علاج مرضى وذمة البقعة الصفراء DME بحقنة واحدة شهرياً لمدة خمس جرعات متتالية تليها حقنة واحدة كل شهرين .

يمكن البقاء على فترة العلاج كل شهرين أو تعديل المدة وفقاً لحالتك. بناءً على فحص طبيبك، سيقرر طبيبك الجدول الزمني لفحصك.

طبيبك قد يقرر وقف العلاج مع ايليا إذا ثبت أنك لا تستفيد من استمرار العلاج.

**استخدام أيليا في حالة قصر النظر المصاحب ل CNV**

سيتم علاج مرضى قصر النظر المصاحب ل CNV بحقنة واحدة، سوف تتلقى المزيد من الحقن فقط إذا اكتشف الطبيب من الفحوص أن حالتك لم تتحسن.

لا ينبغي أن يكون الفاصل الزمني بين حقنتين أقل من شهر واحد.

إذا كانت الأعراض تزداد لم تعود مرة أخرى، فإن طبيبك قد يقرر العلاج. طبيبك سيقرر الجدول الزمني لفحصك

**إذا لم يعطى المريض جرعة في الموعد المحدد**

اطلب موعداً جديداً للكشف و للحقن

**التوقف عن العلاج باستخدام أيليا**

استشير طبيبك قبل التوقف عن العلاج

اسأل طبيبك. إذا كان لديك أي أسئلة إضافية عن استخدام هذا الدواء.

#### ٤ - الآثار الجانبية المحتملة

مثل كل الأدوية، هذا الدواء يمكن أن يسبب آثار جانبية. بالرغم من أنها لا تسبب كل الأشخاص.

**تفاعلات حساسية (حساسية واردة) يحتمل أن تحدث. قد تكون هذه التفاعلات خطيرة و تتطلب الاتصال بالطبيب فوراً.**

مع استخدام أيليا. قد يكون هناك بعض الآثار الجانبية تؤثر على العين بسبب طريقة الحقن. بعض هذه الآثار قد تكون خطيرة، و تشمل عمي، عدوى خطيرة و التهاب داخل العين (التهاب باطن القلعة)، انفصال، تمزق أو نزف الطبقة الحساسة للضوء في الجزء الخلفي من العين (انفصال أو تمزق الشبكية)، تقييم العدسة (الساد)، نزف داخل العين (نزف بالجسم الزجاجي)، انفصال مادة أو الشبكية تشبيه الجل داخل العين (انفصال زجاجي) و **زيادة الضغط داخل العين**. انظر القسم ٢. حدثت هذه الآثار الجانبية الخطيرة المؤثرة على العين في أقل من ١ في ١,٩٠٠ حقنة في الدراسات السريرية

إذا كنت تعاني من انخفاض مفاجئ في الرؤية، أو زيادة في الألم والاحمرار في العين بعد الحقن، اتصل بطبيبك على الفور.

**قائمة الآثار الجانبية التي تم التبليغ عنها:**

فيما يلي قائمة بالآثار الجانبية التي تم التبليغ عنها و التي ربما تكون لها علاقة بطريقة الحقن أو بالدواء من فضلك لا تدريج. لأنك قد لا تصاب بأي من هذه الآثار الجانبية، دائماً ناقش مع طبيبك أي آثار جانبية تشبه بها.

**آثار جانبية شائعة جداً (يمكن أن تسبب أكثر من ١ في ١٠ أشخاص)،**

- تدهور البصر
- نزف في مؤخرة العين (نزف في الشبكية)
- عين محترقة بالدم الناتج من نزف الأوعية الدموية الصغيرة في الطبقات الخارجية من العين
- ألم العين

#### آثار جانبية شائعة (يمكن للإصابة أن تصل إلى ١ في ١٠ أشخاص)،

- انفصال أو تمزق إحدى الطبقات في الجزء الخلفي من العين. ما يؤدي إلى ومضات من الضوء مع العوالم تتطور في بعض الأحيان إلى فقدان البصر (تمزق/انفصال صباغ النسيج الغشائي الخولي للشبكية . انفصال/تمزق الشبكية)
- ضور الشبكية (يسبب اضطراب الرؤية)
- نزف داخل العين (نزف في الجسم الزجاجي)
- بعض أشكال تقيم العدسة (كاتاراكث)
- تلف الطبقة الامامية لقلعة العين (القرنية)
- زيادة في ضغط العين
- بقع متنتلة في الرؤية (عوالم)
- انفصال المادة الشبيه هلامية من الشبكية داخل العين (انفصال الجسم الزجاجي. يؤدي إلى رؤية ومضات من الضوء مع العوالم).
- شعور بوجود شيء ما في العين
- زيادة إنتاج الدموع
- تورم لجفن العين
- نزف في موقع الحقن
- احمرار العين

\* حالة معروف أنها مرتبطة مع wet AMD، تم ملاحظتها فقط لدى مرضى لديهم wet AMD.

#### آثار جانبية غير شائعة (يمكن للإصابة أن تصل إلى ١ في ١٠٠ شخص)،

- تفاعلات حساسية (حساسية واردة)
- التهاب أو عدوى خطيرة داخل العين (التهاب باطن مقلة العين)
- التهاب في قرنية العين أو أجزاء أخرى من العين (التهاب القرنية. تهيج الجسم الهلامي. تهيج الحجرة الامامية للعين )
- شعور غير طبيعي في العين
- تهيج الجفون
- تورم في الطبقة الامامية لقلعة العين (القرنية)
- \*\* تم الإبلاغ عن تفاعلات الحساسية مثل الطفح الجلدي. الحكّة، الشرى. وعدد قليل من حالات الحساسية الشديدة
- آثار جانبية نادرة (يمكن للإصابة أن تصل إلى ١ في ١,٠٠٠ شخص)،**
- عمى
- تعدم العدسة. ناج عن صدمة العين (ضربة)
- التهاب المادة الشبيه هلامية داخل العين
- صدید في العين

في التجارب السريرية، كانت هناك زيادة في حدوث نزف من الأوعية الدموية الصغيرة في الطبقات الخارجية من العين (نزف للمنتحمة) لدى مرضى wet AMD الذين يعانون بأدوية تسبب زيادة سيولة الدم. كانت هذه الزيادة في الإصابة مشابهة بين المرضى الذين عولجوا ببرافيتيوزماب و بأيليا

الاستخدام المنتظم لمخبطات VEGF التي تعمل على الجسم كله، و التي تحتوي على مواد ماثلة لتلك التي يحتويها أيليا، يحتمل أن تكون مرتبطة بمخاطر خلط الدم في الأوعية الدموية (انسداد الشرايين بسبب جلطة دموية) ما قد يؤدي إلى نوبة قلبية أو سكتة دماغية. نظرياً هناك مخاطرة من حدوث مثل هذه الحالات بعد حقن أيليا في العين. كما هو الحال مع جميع البروتينات العلاجية، هناك إمكانية حدوث تفاعل مناعي (تكوين أجسام مضادة) مع أيليا.

#### التبليغ عن الآثار الجانبية

إذا تم إعطاؤك بأي آثار جانبية، أبلغ طبيبك. هذا يشمل أي آثار جانبية محتملة غير مذكورة في هذه النشرة. يمكن أن تساعد على توفير مزيد من المعلومات حول سلامة هذا الدواء. عن طريق التبليغ عن الآثار الجانبية.

#### للاإبلاغ عن الأعراض الجانبية:

المركز الوطني لتنظيف الدوائي

مركز اتصال الهيئة العامة للغذاء والدواء، ١٩٩٩٩

البريد الإلكتروني: npc.drug@sfd.gov.sa

الموقع الإلكتروني: https://ade.sfd.gov.sa

#### ٥ - كيفية تخزين أيليا

- يحفظ هذا الدواء بعيداً عن نظر و متناول أيدي الأطفال.
- لا تستخدم هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء المفعول المذكور على العبوة الكرتونية و المصق الداخلي بعد EXP. يشير تاريخ انتهاء المفعول إلى اليوم الأخير من ذلك الشهر.
- يتم التخزين داخل الثلاجة (٢ – ٨ درجة مئوية). يجب عدم جُميد المستحضر.
- يمكن تخزين العبوة الزجاجية غير المفتوحة خارج الثلاجة في درجة حرارة أقل من ٢٥ درجة مئوية لمدة تصل إلى ٢٤ ساعة، لا يحتوي هذا الدواء على مواد حافظة، تخلص من أي كمية غير مستخدمة وفقاً للمتطلبات المحلية.
- تخزن في مغلفها الأصلي من أجل الحماية من الضوء
- لا تتخلص من أي أدوية عن طريق الصرف الصحي أو النفايات المنزلية، اسأل الصيدلي كيف تتخلص من الأدوية التي لم تعد تحتاج إليها. هذه الإجراءات سوف تساعد على حماية البيئة.

#### ٦ - محتويات العبوة و معلومات أخرى

##### ماذا يحتوي أيليا

- المادة الفعالة هي أفليبريسبت. تحتوي كل عبوة زجاجية على كمية قابلة للاستخراج لا تقل عن ٠.١ ميللتر، ما يعادل على الأقل ٤ مجم أفليبريسبت. توفر كل عبوة زجاجية واحدة جرعة ٢ مجم أفليبريسبت في ٠.٠٥ ميللتر.
- المكونات الأخرى هي: بولييسوريات ٢٠ (E432)، ٠.٣ ميلليغرام / ميليلتر)، مونوهيدرات الصوديوم داي هيدروجين فوسفات (لضبط الأس الهيدروجيني) ١.١٠٤ ميلليغرام / ميليلتر)، هيتايدرات داي صوديوم هيدروجين فوسفات (لضبط الأس الهيدروجيني) ٠.٥٧٧ ميلليغرام / ميليلتر)، كلوريد الصوديوم (٢,٣٣٨ ميلليغرام / ميليلتر)، سكروز (٥٠ ميلليغرام /ميليلتر)، ماء للحقن.

##### ما هو أيليا و ما هي محتويات العبوة

أيليا محلول للحقن (سائل) داخل عبوة زجاجية، لحوّل عدم اللون إلى اللون الأصفر الشاحب.

تحتوي العبوة على ١ عبوة زجاجية + ١ إبرة ترشيح

##### المصنع

ريجنبيرون فارماسيوتيكال انك.

٨١ كولومبيا تيرنباك رنسيلاير نيويورك ١٢١٤٤ الولايات المتحدة.

##### الإفراج النهائي

باير إيه جي

١٧٨ مولر شتراس

برلين، ألمانيا

##### حامل ترخيص التسويق:

باير إيه جي

قيصر-ويلهلم-آلي ١.

٥١٣١٨ ليفركوزن، ألمانيا

##### تمت آخر مراجعة لهذه النشرة في نوفمبر ٢٠٢٢.

#### إن هذا الدواء

- مستحضر طبي يؤثر على صحتك و استعماله خلاف التعليمات يعرضك للمخطر.
- اتبع بدقة استشارة الطبيب وطريقة استعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرف لك الدواء.
- فالطبيب والصيدلاني هما الحريبان بالدواء وينفعه وضرره.
- لا تقطع العلاج قبل المدة المحددة لك من تلقاء نفسك.
- لا تكرر صرف الدواء بدون استشارة الطبيب.

#### احفظ الدواء بعيداً عن متناول أيدي الأطفال

#### مجلس وزراء الصحة العرب

#### اتحاد الصيدالة العرب

#### تم إعداد المعلومات التالية لأخصائيين الرعاية الصحية فقط:

يجب أن تستخدم العبوة الزجاجية لعلاج عين واحدة فقط.

تحتوي العبوة الزجاجية على أكثر من الجرعة الموصى بها وهي ٢ مجم أفليبريسبت (ما يعادل ٠.٠٥ ميللتر). يجب التخلص من الكمية الزائدة قبل الاستعمال.

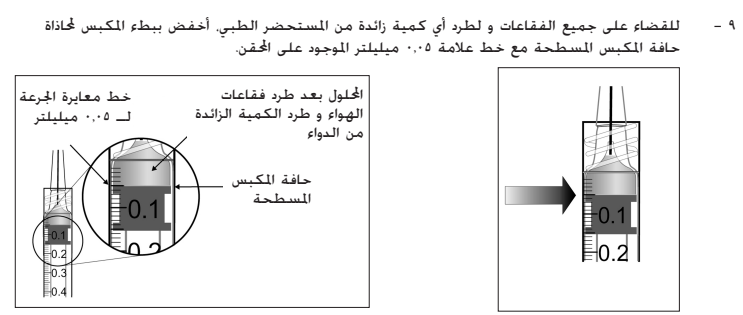
يجب قبل الحقن أن يتم إجراء فحص بصري للمحلول للتأكد من عدم وجود أي جسيمات غريبة و / أو تغيير اللون أو لأي اختلاف في المظهر الخارجي. في حالة ملاحظة أي اختلاف، تخلص من المستحضر الطبي.

يمكن تخزين العبوة الزجاجية غير المفتوحة خارج الثلاجة في درجة حرارة أقل من ٢٥ درجة مئوية لمدة تصل إلى ٢٤ ساعة. بعد فتح العبوة الزجاجية، يجب الاستمرار في الاستخدام في الأعداد للحقن تحت ظروف معقمة.

للحقن داخل الجسم الزجاجي. ينبغي استخدام إبرة حقن ٣٠ X G نصف بوصة.

#### تعليمات استخدام العبوة الزجاجية

- قم بإزالة الغطاء البلاستيك و نظهير الجزء الخارجي من السدادة المطاطية للعبوة الزجاجية.
- قم بتوصيل إبرة الترشيح ١٨ G، ٥ – ميكرون الموجودة داخل العبلة الكرتونية للعبوة بحقن محبس – LUER سعة ١ ميليلتر المعقم.
- قم بإخزال إبرة الترشيح في وسط سدادة العبوة الزجاجية حتى يتم إدخال الإبرة بالكامل في العبوة الزجاجية و تلامس قمة إبرة الترشيح الفاع أو حافة قاع العبوة الزجاجية.
- اسحب كل محتويات العبوة الزجاجية لمستحضر أيليا داخل الحقن باستخدام تقنية معقمة، مع حفظ العبوة الزجاجية في وضع رأسي. ماثلة قليلاً لتسهيل السحب بالكامل.
- لمنع إدخال الهواء، تأكد من أن الحافة المشطوفة لقمة إبرة الترشيح مغمورة في السائل.
- استمر في الحفاظ على العبوة الزجاجية في وضع مائل خلال سحب السائل و في الحفاظ على الحافة المشطوفة لقمة إبرة الترشيح مغمورة في السائل.
- قم بإزالة الكس إلى الوراء بما فيه الكفاية عندما يتم ترغيع العبوة الزجاجية لكي يتم ترغيع إبرة الترشيح بالكامل.
- قم بإزالة إبرة الترشيح و تخلص منها بطريقة سليمة.
- ملاحظة: يجب عدم استخدام إبرة الترشيح للحقن داخل الجسم الزجاجي للعين.
- باستخدام تقنية معقمة، تيرم إبرة الحقن ٣٠ X G نصف بوصة بشدة طرف محقن محبس – LUER.
- امسك الحقن في وضع تنفير فيه الإبرة لأعلى. وحقن من أن الحقن ليس بداخله فقاعات.
- إذا كان هناك فقاعات داخل الحقن. أنقر بلطف الحقن بأصبعك حتى ترتفع الفقاعات إلى الأعلى.
- للقضاء على جميع الفقاعات و لطرد أي كمية زائدة من المستحضر الطبي، أخفض ببطء المكبس فجأة حافة المكبس المسطحة مع خط علامة ٠.٠٥ ميليلتر الموجود على الحقن.



١٠ - تستخدم العبوة الزجاجية لمرّة واحدة فقط. قد يؤدي استخدام العبوة زجاجية واحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة.

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستخدم أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً للمتطلبات المحلية.



